



Министерство Торговли  
Республики Турция

# СОЗДАТЬ КОМПАНИЮ В ТУРЦИИ



- **ВИДЫ КОМПАНИИ В ТУРЦИИ** .....5
  - Акционерная компания .....6
  - Общество с ограниченной ответственностью .....8
  - Коллективная Компания .....10
  - Товарищество с ограниченной ответственностью .....10
  - Кооператив .....12
- **СДЕЛКИ ПО СОЗДАНИЮ КОМПАНИИ В ТУРЦИИ** .....13
  - ЭТАП СОЗДАНИЯ.....14
  - ДОКУМЕНТЫ, ПРЕДСТАВЛЯЕМЫЕ В УПРАВЛЕНИЕ РЕГИСТРАЦИИ ТОРГОВЛИ В УЧРЕЖДЕНИИ .....16
    - Документы, необходимые для регистрации акционерного общества .....16
    - Документы, необходимые для регистрации общества с ограниченной ответственностью .....17
    - Документы, необходимые для регистрации кооператива .....18
    - Необходимые документы для регистрации коллективного общества и товарищества с ограниченной ответственностью .....18
- **РЕВИЗИЯ В ТОРГОВЫХ КОМПАНИЯХ** .....19
- **ПЕРЕДАЧА АКЦИЙ В КАПИТАЛЬНЫХ КОМПАНИЯХ** .....20
- **ЛИКВИДАЦИЯ** .....21
- **ФИЛИАЛЫ ИНОСТРАННЫХ КОМПАНИЙ** .....23
- **ПЕРЕДАЧА ПО ЦЕНТРУ**.....25
  - ПЕРЕЕЗД ЗА РУБЕЖОМ ЦЕНТР КОМПАНИИ В ТУРЦИИ .....25
  - ПЕРЕМЕЩЕНИЕ ЦЕНТРА В ТУРЦИЮ ИНОСТРАННОЙ КОМПАНИИ.....26



# ВИДЫ КОМПАНИИ В ТУРЦИИ

Согласно Торговому кодексу Турции, в Турции существует пять различных типов компаний.

Эти компании являются;

1  
Акционерная  
компания

2  
Общество с  
ограниченной  
ответственностью

3  
Коллективная  
Компания

4  
Товарищество с  
ограниченной  
ответственностью

5  
Кооператив

Ограниченной Ответственностью Имя

Товарищество с ограниченной  
ответственностью, разделенное на акции

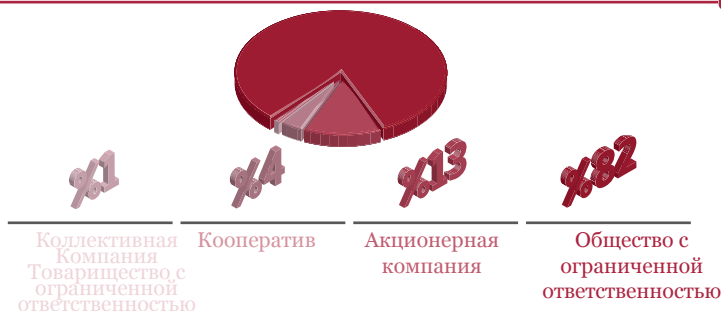


Акционерная компания, общество с ограниченной ответственностью и товарищество с ограниченной ответственностью, разделенное на акции, являются акционерными обществами. В капитальных компаниях партнеры несут ответственность только перед компанией с капиталом, который они вложили.

Ограниченной Ответственностью Имя и Коллективная Компания являются частными компаниями. В частных компаниях действует последующая и неограниченная база ответственности партнеров по долгам компании.

Создание, основные характеристики и деятельность этих компаний регулируются в Торговом кодексе Турции №. 6102. Во-первых, Закон о кооперативах № 1163 применяется к кооперативам.

Акционерная компания и Общество с ограниченной ответственностью являются наиболее распространенным типом компаний в Турции. Приблизительно 82% всех компаний являются компаниями с ограниченной ответственностью, 13% из них являются акционерными обществами и 4% - кооперативами. Общее количество Коллективная Компания и Товарищество с ограниченной ответственностью составляет около 1%.



Акционерная Компания - это компания, капитал которой определен и разделен на акции и которая несет ответственность за свои долги только своими активами.

Акционеры несут ответственность перед компанией только за те акции, которые они совершили.

Акционерные общества могут быть созданы для всех видов экономических целей и субъектов, которые не запрещены законом.

Акционерное общество имеет устав, написанный и зарегистрированный в торговом реестре в своей штаб-квартире.

Акционерное общество с одной акцией может быть создано. Реальными и юридическими лицами могут быть акционеры.

Акционерные общества являются единственным типом компаний, чьи акции предлагаются публично и чьи акции обращаются на бирже.

В принципе, утверждение общего собрания не требуется для передачи акций. Акционеры могут свободно передавать свои акции другим.

Минимальная сумма капитала составляет 50 000 турецких лир. (Для непубличных акционерных обществ, которые принимают систему зарегистрированного капитала, начальный капитал может составлять не менее 100 000 турецких лир.) Обязательно оплатить до регистрации не менее одной четверти номинальной стоимости акций, совершенных наличными. Оставшаяся сумма должна быть оплачена в течение 24 месяцев после регистрации компании. График оплаты может быть установлен в уставе компании или может быть определен советом директоров.

Акционерные общества могут выпускать именные акции и акции на предъявителя для представления акций. Они также могут выпускать облигации и аналогичные долговые инструменты.

Акционерные общества, осуществляющие определенные виды деятельности, и акционерные общества, превышающие пороговые значения критериев, определенных в соответствии с общими активами, годовой чистой выручкой от продаж, количеством работников, подлежат независимому аудиту.

Система зарегистрированного капитала - это система, которая позволяет совету директоров увеличивать капитал с полномочиями, предоставленными общим собранием, ограничивая его на определенное количество и время.

## Акционерное общество имеет два органа

### Генеральная Ассамблея

Как правило, это орган, в котором представлены все акционеры и который уполномочен принимать определенные важные решения (например, изменение устава, избрание совета директоров, избрание аудитора, прекращение деятельности компании и т. д.) относительно компании.

### Совет Директоров

Это в основном орган, который несет ответственность за управление и представление компании. Возможно, что совет директоров состоит из одного члена. Там нет требования быть гражданами Турции и проживать в Турции членов совета директоров.

### Создание некоторых акционерных обществ и внесение изменений в устав разрешается с разрешения Министерства Торговли:

Банки, финансовые лизинговые компании, факторинговые компании, компании, занимающиеся потребительским финансированием и предоставлением карточных услуг, компании по управлению активами, страховые компании, холдинговые компании, созданные в качестве акционерных компаний, компании, осуществляющие операции с иностранной валютой, компании, занимающиеся публичной розничной торговлей, лицензированные компании по складированию сельскохозяйственной продукции, специализированные биржевые компании, независимые аудиторские компании, компании-наблюдатели, компании, управляющие зоной развития технологий, компании, подпадающие под действие Закона о рынках капитала № 6362, компании-учредители и операторы свободной зоны.

### Различные аналоги акционерного общества в мире

Соединенные Штаты Америки, Канада

*Corporation (Inc., Corp.)*

Европейский Союз

*Societas Europaea (SE)*

Германия, Австрия, Швейцария (Немецкоязычные кантоны)

*Aktiengesellschaft (AG)*

Франция, Бельгия, Швейцария (Франкоязычные кантоны)

*Société Anonyme (SA)*

Соединенное Королевство

*Public Limited Company (plc)*

Италия

*Società per Azioni (SpA)*

Испания, Мексика, Аргентина

*Sociedad Anónima (S.A.)*

## ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ

Компания с ограниченной ответственностью - это компания, капитал которой определен и разделен на акции и которая несет ответственность за свои долги только своими активами.

Акционеры не несут ответственности за долги компании, они обязаны оплачивать только те акции, которые они взяли на себя, и выполнять дополнительные обязательства по оплате и исполнению, предусмотренные в контракте компании. Акционеры несут ответственность за доли капитала из-за безнадежных государственных долгов.

Компания с ограниченной ответственностью имеет письменный договор, написанный и зарегистрированный в торговом реестре в своей штаб-квартире.

Общество с ограниченной ответственностью может быть создано с одним партнером. Количество партнеров не может превышать пятидесяти. Партнерами компании с ограниченной ответственностью могут быть физические или юридические лица.

Капитал общества с ограниченной ответственностью составляет не менее 10 000 турецких лир. Оплатить весь капитал можно наличными в течение 24 месяцев после регистрации компании. График оплаты может быть установлен в договоре компании или также может быть определен менеджерами.

В компаниях с ограниченной ответственностью письменные акции не могут быть выпущены на предъявителя.

Передача акций общества с ограниченной ответственностью подлежит утверждению общим собранием.

Компании с ограниченной ответственностью не могут быть предложены обществу.



## Общество с ограниченной ответственностью имеет два органа

### Генеральная Ассамблея

Как правило, это орган, в котором представлены все акционеры и который уполномочен принимать определенные важные решения (например, изменение устава, избрание совета директоров, избрание аудитора, прекращение деятельности компании и т. д.) относительно компании.

### Директор / Совет Директоров

Это в основном орган, который несет ответственность за управление и представление компании. Возможно, у компании есть только один директор. По крайней мере, один из директоров должен быть партнером компании. Там нет требования быть гражданами Турции и проживать в Турции членом совета директоров.

### Различные аналоги с ограниченной ответственностью в мире

Соединенные Штаты Америки	<i>Limited Liability Company (LLC)</i>
Европейский Союз	<i>Societas Privata Europaea (SPE)</i>
Германия, Австрия, Швейцария (Немецкоязычные кантоны)	<i>Gesellschaft mit beschränkter Haftung (GmbH)</i>
Франция, Швейцария (Франкоязычные кантоны)	<i>Société à Responsabilité Limitée (SARL, SàRL)</i>
Соединенное Королевство	<i>Private Limited Company (Ltd, Limited)</i>
Италия	<i>Società a Responsabilità Limitata (Srl)</i>
Испания	<i>Sociedad Limitada (S.L.)</i>
Мексика, Аргентина	<i>Sociedad de Responsabilidad Limitada (S.R.L., S. de R.L.)</i>



## КОЛЛЕКТИВНАЯ КОМПАНИЯ

Партнерами коллективной компании могут быть только физические лица.

Каждый акционер в отдельности имеет право и обязан управлять компанией. Однако управление бизнесом может быть поручено одному, нескольким или всем партнерам либо по соглашению с компанией, либо по решению большинства партнеров.

Коллективная компания создается как минимум с двумя партнерами.

Акционеры компании несут ответственность до второй степени, неограниченную перед кредиторами компании.

В коллективных компаниях требования к капиталу отсутствуют.

## ТОВАРИЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ

Существует два типа Товарищество с Ограниченной Ответственностью; ограниченной ответственностью имя и товарищество с ограниченной ответственностью, разделенное на акции.

Товарищество с ограниченной ответственностью может быть создано не менее чем двумя лицами, одно из которых является неограниченным партнером, а другое - партнером с ограниченной ответственностью. Неограниченные партнеры могут быть только физическими лицами. Партнерами с ограниченной ответственностью могут быть физические или юридические лица.

Ответственность партнера с ограниченной ответственностью ограничена суммой капитала, который он установил или совершил. Партнер с ограниченной ответственностью не может управлять компанией.

Ограниченной ответственностью имя, является частная компания; а товарищество с ограниченной ответственностью, разделенное на акции, является столичная компания.

Наиболее важной особенностью товарищества с ограниченной ответственностью является то, что у него есть ограниченные и неограниченные ответственные партнеры вместе. Некоторые партнеры ограничены, некоторые партнеры не ограничены ответственными.

Ответственность неограниченного партнера похожа на коллективного партнера компании. Кредиторы, которые не могут покрыть свою дебиторскую задолженность за счет активов компании, могут обращаться к неограниченным партнерам. Неограниченные партнеры управляют компанией.

Кооперативы - это партнерские отношения с различными партнерами и различными столицами, созданными физическими и юридическими лицами для обеспечения и защиты конкретных экономических интересов партнеров и особенно их потребностей, связанных с их профессией или средствами к существованию, посредством взаимопомощи, солидарности и освобождения от трудовых и денежных расходов взносы.

При условии, что в Уставе содержатся положения, может быть принято решение о том, что партнеры несут ответственность до неограниченной ответственности второй степени перед кредиторами кооператива или с ограниченной ответственностью до определенной суммы, превышающей долю капитала, которую они взяли на себя.

Один или несколько ревизоров избираются Генеральной Ассамблеей на срок не менее одного года в качестве наблюдательного органа кооператива. Аудиторы должны соответствовать требованиям быть членом совета директоров.

Кооперативная компания - это не частная или столичная компания, а торговая компания, как и любая другая листинговая компания.

Кооператив создается не менее чем с семью партнерами без ущерба для особых видов.

Все партнеры, кроме тех, кто не является партнерами за три месяца до правления, могут участвовать в общем собрании кооператива. Это требование не требуется в строительных кооперативах.

Совет директоров состоит как минимум из трех человек, которые являются гражданами Турции и отвечают другим юридическим требованиям. Члены Совета директоров могут избираться максимум на четыре года. Если иное не предусмотрено Уставом, они могут быть переизбраны.

Каждый партнер берет на себя как минимум одну, максимум пять тысяч акций. Стоимость доли партнерства составляет 100 турецких лир.

# СДЕЛКИ ПО СОЗДАНИЮ КОМПАНИИ В ТУРЦИИ



В Турции процедуры создания компании, если они подали необходимые документы в соответствующие торговые реестры, могут быть завершены в течение одного часа. Создание компании в Турции, освобождаются от уплаты пошлин. Когда иностранные физические и юридические лица создадут компанию в Турции, действуют те же правила, что и для внутренних инвесторов.

Торговый реестр ведется 238 управлениями торгового реестра, действующими в рамках торговой палаты, под надзором и контролем Министерства торговли.



**Процедура создания осуществляется в электронном виде в центральной системе регистрации (MERSİS).**



### 1 Подготовка договора компании и утверждение подписей учредителей

Пользователи создают бесплатное членство через интернет-адрес MERSİS <https://mersis.gtb.gov.tr/> и начинают процесс создания компании.

При подготовке контракта компании в MERSİS граждане Турции могут быть добавлены с их идентификационными номерами, а иностранцы - с номерами паспортов в качестве партнера или уполномоченного лица. Тем не менее, иностранцы должны сначала получить налоговый номер в налоговой инспекции и зарегистрироваться в MERSİS, обратившись в офис торговой регистрации.



MERSİS предписывает пользователю заполнить элементы, которые требуются в договоре на законных основаниях, и договор компании готовится путем ввода необходимой информации. Договор составлен на турецком языке. Потенциальный налоговый номер компании также автоматически присваивается MERSİS. И после того, как учредители подписывают договор, и проверяет, действительно ли эти подписи принадлежат им, проверяется компетентным органом. Для этой операции учредители или их уполномоченные представители должны обратиться в соответствующую организацию. В компаниях с ограниченной ответственностью и кооперативах этот процесс осуществляется в дирекции торгового реестра, где находится штаб-квартира компании. Для других компаний можно обратиться в дирекцию торгового реестра по месту нахождения головного офиса компании или любого нотариуса. В случае, если процесс утверждения требуется сделать у нотариуса, пользователи могут обратиться к любому нотариусу с номером отслеживания, полученным от MERSİS. Поскольку MERSİS передает договор нотариусу в электронном виде, нет необходимости обращаться к нотариусу с распечаткой.

2)

## Подготовка подписных деклараций должностных лиц компании



Подписи лиц, уполномоченных представлять компанию под названием компании, должны быть утверждены компетентным органом, и должны быть подготовлены подписные декларации. Этот процесс в Турции осуществляется в любом торговом реестре.



3)

## Оплата денежного капитала акцией антимонопольного органа



0,04% капитала Компании должно быть депонировано в качестве «доли Конкурентного полномочия» на банковском счете этого органа. Для этой транзакции не нужно идти в банк.

Эта сумма может быть выплачена в дирекции торгового реестра вместе с другими операциями учреждения. Кроме того, по крайней мере 25% акций, совершаемых наличными в акционерных обществах, должны быть депонированы на банковский счет, открытый от имени компании, до регистрации компании.

4)

## Заявление в Дирекцию Торгового Реестра о регистрации



По заявлению учредителей с соответствующими документами в офис регистрации, отдел регистрации торговли завершает процесс регистрации. Кроме того, при создании акционерных обществ и обществ с ограниченной ответственностью и кооператива коммерческие книги, которые они хранят, утверждаются дирекцией торгового реестра и передаются связанной стороне после регистрации. Также возможно проведение сделок по учреждению через уполномоченного представителя с доверенностью.



## ДОКУМЕНТЫ, ПРЕДСТАВЛЯЕМЫЕ В УПРАВЛЕНИЕ РЕГИСТРАЦИИ ТОРГОВЛИ В УЧРЕЖДЕНИИ

### Документы, необходимые для регистрации акционерного общества

Устав, подпись учредителей которого была утверждена

Документ, подтверждающий, что не менее двадцати пяти процентов капитала, совершенного в денежной форме, хранится в банке

Подтверждение платежа, указывающее, что доля Конкурентного полномочия была оплачена

Если таковые имеются, отчеты об оценке, подготовленные назначенным судом экспертом для определения стоимости в натуральной форме и активов, которые будут переданы во время учреждения и капитала в натуральной форме

Если был добавлен капитал в натуральной форме, необходимо взять письмо из соответствующего реестра, в котором указывалось бы, что нет никаких ограничений на капитал в натуральной форме.

Капитал в натуральной форме, документ, показывающий, что недвижимые права, права интеллектуальной собственности и другие ценности, выставленные в качестве капитала в натуральной форме, аннотируются в реестрах, в которых они зарегистрированы, если таковые имеются

Контракты, связанные с учреждением компании, а также с ее учредителями и другими лицами, в том числе связанные с поглощением неденежных активов и операций, если таковые имеются

Для компаний, учреждение которых подлежит утверждению или соответствующему заключению Министерства или других официальных учреждений, это разрешение или письмо-заключение

Письменные заявления членов совета директоров, не связанных с акционерами, в отношении того, принимают ли они эту обязанность, если таковые имеются

В случае юридического лица в совете директоров имя и фамилия реального лица определяются от имени юридического лица и нотариально заверенная копия решения компетентного органа для определения

Заявление подписи лиц, уполномоченных представлять и связывать компанию



## »» Документы, необходимые для регистрации общества с ограниченной ответственностью »»

Соглашение о компании с утвержденными подписями учредителей

Письменные заявления независимых членов совета директоров о том, что они принимают эту обязанность

В случае юридического лица в совете директоров имя и фамилия реального лица определяются от имени юридического лица и нотариально заверенная копия решения компетентного органа для определения

Отчеты об оценке, подготовленные назначенным судом экспертом для определения стоимости в натуральной форме и активов, которые будут переданы во время учреждения, и капитала в натуральной форме, если таковые имеются

Если был добавлен капитал в натуральной форме, необходимо взять письмо из соответствующего реестра, в котором указывалось бы, что нет никаких ограничений на капитал в натуральной форме.

Если размещен один и тот же капитал, документ, показывающий, что недвижимые права, права интеллектуальной собственности и другие ценности, выраженные в качестве капитала в натуральной форме, аннотируются в реестрах, в которых они зарегистрированы

Контракты, связанные с учреждением компании, а также с ее учредителями и другими лицами, в том числе связанные с поглощением неденежных активов и операций, если таковые имеются

Подпись декларации руководителей компании

Подтверждение платежа, указывающее, что доля Конкурентного полномочия была оплачена

## »» Документы, необходимые для регистрации кооператива

Соглашение о компании с утвержденными подписями учредителей.

Письмо-разрешение органа, разрешающего создание кооператива.

Заявления о подписи лиц, уполномоченных представлять и связывать кооператив под названием кооператив.

## »» Необходимые документы для регистрации коллективного общества и товарищества с ограниченной ответственностью

Соглашение о том, что подписи учредителей заверены нотариально.

Заверенная копия подписи, которая должна быть подписана лицами, уполномоченными представлять и связывать компанию.

Отчеты об оценке, подготовленные назначенным судом экспертом для определения стоимости в натуральной форме в случае, если командир-партнер в товариществе с ограниченной ответственностью вложил капитал в натуральной форме.

Письмо из соответствующего реестра, подтверждающее отсутствие ограничений на капитал в натуральной форме.

Документ, показывающий, что недвижимые права, права интеллектуальной собственности и другие ценности, выраженные в качестве капитала в натуральной форме, аннотируются в реестрах, в которых они зарегистрированы



Капитальные компании, которые работают в определенных областях в Турции, и обеспечивают как минимум два пороговых значения в определенной степени с точки зрения «совокупных активов», «годового чистого дохода от продаж» и «количества сотрудников», подлежат независимому аудиту. Финансовые отчеты и отчеты о деятельности советов директоров этих компаний проверяются независимыми аудиторами в соответствии с международными стандартами аудита.

Кроме того, Министерство торговли уполномочено проводить аудит всех торговых компаний с точки зрения сделок в соответствии с Торговым кодексом Турции. Кроме того, компании, осуществляющие определенные виды деятельности (например, банки, страховые компании и т. д.), могут проходить аудит в соответствующих государственных учреждениях и организациях в соответствии со специальными законами, которым они подчиняются. Таким образом, аудит публичной торговой компании в Турции проводится государственными учреждениями и организациями.

Однако акционерам было предоставлено право требовать назначения аудитора на общем собрании для выяснения некоторых событий. Требование акционера о назначении специального аудитора утверждается решением большинства общего собрания. Если запрос отклонен на общем собрании, акционеры, которые составляют не менее одной десятой части (одна двадцатая в публичной корпорации) капитала, могут попросить суд назначить специального аудитора в течение трех месяцев.



## ПЕРЕДАЧА АКЦИЙ В КАПИТАЛЬНЫХ КОМПАНИЯХ

Иностранные инвесторы, вместо того, чтобы создавать компанию напрямую, они также могут инвестировать, приобретая акции компании, основанной в Турции. Они также могут выйти из партнерства с компанией, передав акции другим лицам, которые они приобрели.

В акционерных обществах реестры акций могут быть распечатаны на имя и на предъявителя. Передача акций на предъявителя осуществляется с передачей владения. А передача именных акций осуществляется с передачей оборота и владения. За исключением исключительных случаев, невозможно ограничить передачу акций в акционерные общества. В то же время передача акций в акционерные общества не подлежит регистрации и объявлению.

Передача акций в обществах с ограниченной ответственностью включает процессы, требуемые законом. Это следующие;

- 1 Подписание договора о передаче акций между сторонами и согласование с нотариусом,
- 2 Если иное не предусмотрено договором Общества, одобрить передачу акций на общем собрании Общества,
- 3 Регистрация и объявление о передаче акций по соглашению о передаче акций и решение общего собрания о выпуске схемы.

Процедура передачи акций в акционерных обществах действительна для обществ с ограниченной ответственностью, капитал которых разделен на акции.



Компания прекращает работу в соответствии с решением акционеров или реализацией любой из причин прекращения действия закона. Прекращенная компания вступает в процесс ликвидации. Вопрос о том, что компания закончила свою деятельность и вступил в процесс ликвидации, должен быть зарегистрирован и объявлен в соответствующем управлении торгового реестра.

Ликвидационная компания, включая отношения с акционерами, сохраняет свою правосубъектность до конца ликвидации и использует торговое наименование с фразой «в процессе ликвидации».

Целью ликвидации является продажа активов компании и конвертация их в деньги, взыскание дебиторской задолженности, погашение долгов и завершение незавершенного бизнеса.

Сделки, которые необходимо осуществить в процессе ликвидации, осуществляются ликвидаторами. По крайней мере один из ликвидаторов должен быть гражданином Турции, а адрес проживания должен быть в Турции. Ликвидаторы могут быть назначены по контракту компании или по решению общего собрания. Если не назначено таким образом, ликвидация осуществляется советом директоров. Ликвидаторы также должны быть зарегистрированы и заявлены в торговом реестре.

Кредиторы получают информацию о своей компании из книги или из других согласованных документов, а также о местонахождении известных лиц по почте и другим кредиторам в Бюллетене торгового реестра Турции и на веб-сайте компании, и в то же время, как это предусмотрено в Уставе, за одну неделю они Информированы о том, какие закончились три, чтобы сделать компанию и принять к ликвидаторам называются.

Ликвидаторы должны готовить финансовые отчеты о ликвидации в конце каждого года и представлять окончательный баланс на общем собрании в конце ликвидации.





После погашения задолженности ликвидируемой компании и возврата цен на акции оставшиеся активы распределяются между акционерами в размере оплаченного капитала и прав концессии, если иное не оговорено в уставе. В случае концессии в ликвидационной акции применяется положение в уставе.

Остальные активы не подлежат распределению, если не прошло шесть месяцев с даты третьего обращения к кредиторам.

После прекращения ликвидации сотрудники по ликвидации обращаются в дирекцию торгового реестра, чтобы удалить торговое наименование компании из реестра. Удаление регистрируется и объявляется по запросу. Удаление прекращает юридическое лицо компании.

С другой стороны; В случае банкротства ликвидация осуществляется администрацией банкротства в соответствии с положениями Закона об исполнении и банкротстве.



## »» ФИЛИАЛЫ ИНОСТРАННЫХ КОМПАНИЙ



Турецкие филиалы коммерческих предприятий, которые размещают головные офисы за границей, зарегистрированы как отечественные коммерческие предприятия, без ущерба для положений торговых названий законов их соответствующих стран. Для этих филиалов назначены полные уполномоченные коммерческие представители, которые расположены в Турции. Если коммерческое предприятие имеет более одного филиала, филиалы, которые будут открыты после регистрации первого филиала, регистрируются как филиалы отечественных коммерческих предприятий.

Для регистрации филиала иностранной компании в Турции, документы, которые должны быть представлены в соответствующие управления реестра торговли, следующие:





- Письмо и копия турецкого перевода от компетентного органа с указанием документов, необходимых для регистрации филиала, и условий, требуемых законодательством страны-источника, где головной офис компании находится в регистрации для предприятия, которое будет открыт
- Все документы, необходимые для регистрации филиала в основной стране
- Заверенная копия документа, содержащего текущие записи реестра компании и контракт компании, и одна копия на турецком языке
- Оригинальное решение компании и турецкий перевод копии уполномоченного органа компании об открытии филиала и решение о назначении должным образом уполномоченных представителей филиалов, проживающих в Турции
- Фирменное наименование компании, тип, предмет деятельности, тип и размер капитала, дата создания, регистрационный номер, закон, на который она распространяется, является ли она членом Европейского Союза, веб-сайт, название филиала и размер капитала, выделенного филиалу, имя и фамилия лица или лиц, которые будут представлять филиал, полностью уполномоченный частными учреждениями и государственными учреждениями и организациями, включая суды, оригинал и копия турецкого перевода декларации, подписанной полномочиями головного офиса, в том числе идентификационный номер и место жительства и адрес филиала.
- В решении открыть филиал лицу или лицам, которые должным образом уполномочены в глазах государственных и частных организаций, учреждений и учреждений, и если предоставленное им разрешение не указано, оригинал и копия турецкого перевода доверенности выпущен по этим вопросам
- Декларации подписей лиц, которые будут представлять филиал
- Письмо о разрешении или согласии для филиалов, открытие которых осуществляется с разрешения или согласия Министерства торговли или других официальных учреждений.







### ПЕРЕЕЗД ЗА РУБЕЖОМ ЦЕНТРА КОМПАНИИ В ТУРЦИИ



Вполне возможно, что переезд в центр торговой компании создан в Турции. Для этого необходимо принять решение компетентного органа и представить необходимые документы в соответствующую дирекцию торгового реестра при условии соблюдения кворумов, указанных в законе. По завершении этих операций записи о компании должны быть удалены дирекцией и решением уполномоченного органа по перемещению центра за границу, торговым наименованием после перемещения центра торговой компании или названием предприятия. юридическая форма и, если таковые имеются, иностранный орган, уполномоченный регистрироваться, и меры, принятые для защиты кредиторов. документы зарегистрированы.

Для перемещения головного офиса торговой компании за границу необходимо представить следующие документы в дирекцию, в которой зарегистрирован головной офис:

Газеты и документы, подтверждающие, что кредиторы уведомляются об изменении положения компании в соответствии с договором о компании и в любом случае посредством объявления в журнале регистрации и о том, что им предлагается объявить свою дебиторскую задолженность

Письменное согласие всех кредиторов или документы, подтверждающие, что вся дебиторская задолженность оплачена или обеспечена

Письмо из налоговой инспекции и учреждения социального обеспечения, в котором зарегистрирована компания, с указанием отсутствия или обеспечения долга

Нотариально заверенная копия решения компетентного органа о переводе головного офиса компании за границу

Документ и его нотариально заверенный перевод на турецкий язык, подтверждающий продолжение деятельности торговой компании за рубежом, утвержденный соответствующими органами





## ПЕРЕМЕЩЕНИЕ ЦЕНТРА В ТУРЦИЮ ИНОСТРАННОЙ КОМПАНИИ



Центр торговой компании, созданной в зарубежном государстве, позволяет осуществлять перевозки в Турцию. При регистрации торговых компаний со штаб-квартирой в Турции применяются положения организации. Управления торговым реестром; во время этой регистрации коммерческая компания, имеющая головной офис, обязана проверить, соответствует ли контракт компании турецкому законодательству или был ли он адаптирован.

Если штаб-квартира компании переехала в Турцию, сначала необходимо предоставить в дирекцию документы, необходимые для регистрации торговых компаний. Кроме того, документы, которые должны быть утверждены и переданы дирекции соответствующими органами, являются следующими:

Документ и перевод на турецкий язык, выданные компетентными органами с указанием того, что торговая компания перевезла центр в Турцию, представленный в соответствии с законодательством иностранного государства, и выданные торговым реестром этой страны или выданные компетентным органом, если не существует регистрирующей организации

Документ и перевод на турецкий язык, касающиеся смены штаб-квартиры в соответствии с собственным законодательством, получены от компетентного органа за рубежом

Контракт компании передан в головной офис и перевод на турецкий

Если на регистрацию компании для переноса ее головного офиса требуется разрешение, письмо-разрешение, полученное от соответствующего учреждения









Министерство Торговли  
Республики Турция

Главное Управление Внутренней Торговли

[www.icticaret.gov.tr](http://www.icticaret.gov.tr)